



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 21 octobre 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE PLUS DE 1 MILLION DE DOLLARS POUR AIDER LES INDIVIDUS À FAIBLE REVENU QUI SOUFFRENT DU SIDA/VIH À TROUVER DU TRAVAIL

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que plus de 1,1 million de dollars avaient été accordés à sept organisations communautaires en vue d'aider les individus à faible revenu souffrant du SIDA/VIH à intégrer la main-d'oeuvre. L'initiative d'emploi des personnes souffrant du SIDA/VIH aide les individus à faible revenu qui souffrent du VIH ou du SIDA à intégrer ou à réintégrer la main-d'oeuvre et offre les services de gestion de cas nécessaires pour faire en sorte que ne soient pas compromis les besoins en matière d'assistance des participants une fois qu'ils retournent au travail.

« Par cette initiative, l'État offre un soutien essentiel aux New-Yorkais aux prises avec le VIH et le SIDA afin qu'ils puissent vivre des vies pleines et actives, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Les organisations communautaires financées par l'État aideront ces New-Yorkais à trouver des emplois et à les garder jusqu'à ce qu'ils soient indépendants financièrement. »

L'initiative d'emploi des personnes souffrant du SIDA/VIH, qui commence sa 15e année d'opération, a été l'un des premiers programmes créés dans le seul but de répondre aux besoins en matière d'emploi des individus à faible revenu souffrant du SIDA/VIH.

Les fournisseurs aident chaque participant à accéder aux débouchés offrant un environnement de travail sans répercussions négatives sur leur santé et s'assurent qu'ils gardent leur accès aux assurances santé. Les services aident les participants au programme à répondre aux défis que pose le fait de faire partie de la main-d'oeuvre, pour qu'ils puissent gérer ces questions et rester employés.

Voici les organisations ayant reçu du financement :

Entreprise	Lieu	Montant
AIDS Community Resources, Inc.	Syracuse	166 155 \$
AIDS Service Center of Lower Manhattan, Inc.	New York	166 155 \$

French

CAMBA, Inc.	Brooklyn	166 155 \$
Elmcor Youth & Adult Activities, Inc.	Corona	166 155 \$
Federation Employment and Guidance Service, Inc. (FEGS)	New York	165 740 \$
Gay Men's Health Crisis, Inc. (GMHC)	New York	166 155 \$
Housing Works, Inc.	Brooklyn	164 485 \$

« Ce financement offre les services d'emploi et de formation dont on tant besoin certains des résidents les plus vulnérables de l'État, a déclaré la commissaire du Bureau de l'Assistance temporaire en cas d'incapacité, Kristin M. Proud. Alors que les progrès dans le traitement du virus du VIH/SIDA ont permis à certains individus de stabiliser leur santé et de reprendre le travail, les services d'emploi et de formation financés par ces subventions les aideront à répondre aux défis qui demeurent, comme coordonner le travail, les rendez-vous médicaux, les besoins en matière de transport, les services de garde et le logement. »

Le Commissaire d'État à la Santé, Nirav R. Shah, M.D., M.P.H. a déclaré : « L'emploi et le logement sont des composantes essentielles de notre lutte contre le VIH. Ce financement permettra aux gens qui vivent avec la maladie d'intégrer ou de réintégrer la main-d'oeuvre tout en continuant de recevoir les services de santé et de soutien dont ils ont besoin. »

« Le soutien offert par l'initiative d'emploi des personnes souffrant du SIDA/VIH a permis à Housing Works de former, d'employer et de soutenir des centaines d'anciens sans-abri souffrant du VIH/SIDA à New York, a déclaré Andre S. Greene, vice-président principal du développement et du marketing de Housing Works à Brooklyn. Avec l'initiative d'emploi des personnes souffrant du SIDA/VIH qui renouvelle ses investissements, Housing Works continuera à fournir des services d'emploi et de formation aux personnes vivant avec le SIDA/VIH et à les aider à intégrer ou à réintégrer la main-d'oeuvre. »

« CAMBA se réjouit de faire partie de l'initiative d'emploi des personnes souffrant du SIDA/VIH, a déclaré Joanne M. Oplustil, présidente et première dirigeante de CAMBA. Au cours des 25 années depuis que CAMBA a commencé à travailler avec les gens souffrant du SIDA/VIH, la médecine a fait de grands progrès - nos clients vivent des vies plus saines et plus longues. Ce programme aidera nos clients à franchir la prochaine étape importante, leur permettant de réintégrer la main-d'oeuvre et de devenir des citoyens indépendants. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418